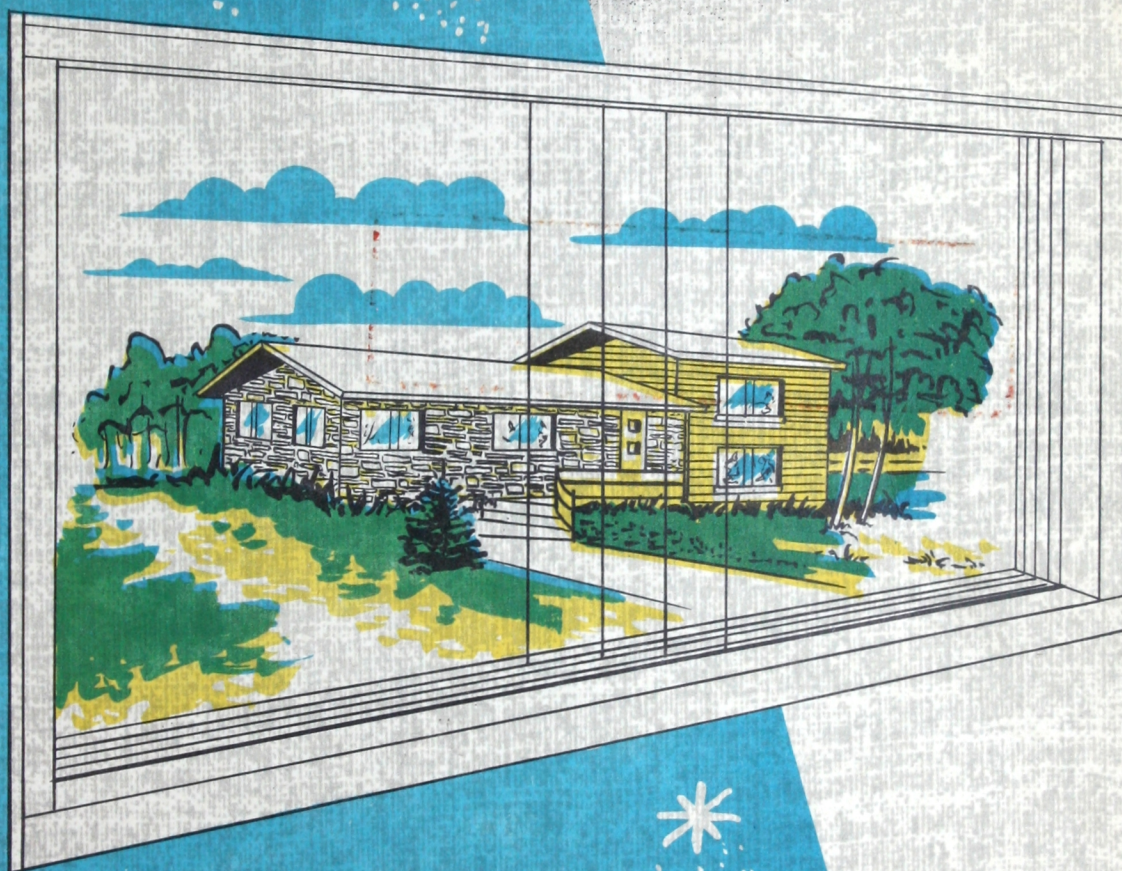


*La Nouvelle*

**FENÊTRE**  
sans chassis  
**ROYAL**



**LA MENUISERIE DES PINS INC.**

10,038 Des Récollets Montréal-Nord P.Q. Tél. 321-6070







500



A tous les constructeurs :

La Menuiserie des Pins Inc., est fière de vous présenter pour la 15e année consécutive son nouveau catalogue qui vous guidera sur le choix à faire dans la construction des projets dont votre clientèle est si orgueilleuse.

Le châssis "Royal" que nous vous offrons est construit dans une ambiance tout-à-fait personnelle. Chacun de nos employés, tant à l'usine que dans nos différents départements, comptent plusieurs années d'expérience et sont hautement qualifiés sur chacun des moindres détails de sa fabrication.

Depuis sa fondation, la compagnie n'a rien épargné pour le perfectionnement mécanique de son usine et pour l'amélioration de son service.

Nous vous incitons à nous accorder votre confiance et nous nous efforcerons à rehausser par les couleurs de nos produits de haute qualité, l'apparence de vos maisons.

Nous vous remercions sincèrement de l'encouragement que vous nous avez accordé dans le passé et anticipons avoir l'honneur de vous servir au cours des années futures.

Vous voulez de plus amples informations ? ... N'hésitez pas et composez 321 - 6070 ; un de nos représentants, passera chez vous sans obligation de votre part.

LA MENUISERIE DES PINS INC.

Le Président

To all the builders :

La Menuiserie des Pins Inc., is happy to introduce for the 15th year his new catalogue which will guide you and your customers on the choice for their construction projects.

The Royal Window we offer you, is built in a very particular manner. Each employee in our factory or in our different departments have many years of experience and are highly qualified on all details of its fabric.

Since it's birth, the Company has saved nothing to improve his machinery and service.

We invite you with confidence to use our products, and we will do our best to raise the appearance of your houses.

We sincerely thank you for the past encouragement and trusting to have the pleasure of serving you, along the years to come.

You want more informations ? Do not hesitate and dial 321 - 6070 ; one of our salesmen will pass by without any obligation on your part.

LA MENUISERIE DES PINS INC.

The Président



# Royal Sky Clear

*"Le Chassis De L'avenir"*

*Société Centrale d'Hypothèques et de Logement*

OTTAWA, CANADA

Bureau-chef

No d'acceptation 3957

Section 36-2

115-3-35-1-88

le 21 juillet 1961

Monsieur Pierre Bourque  
Président  
La Menuiserie des Pins Inc.  
10038, avenue des Recollets  
Montréal-Nord, Qué.

Monsieur ,

L'échantillon et les données que vous nous avez fournis nous permettent d'accepter votre ensemble de châssis "Royal Sky Clear", à condition que l'usage que l'on fera de ce châssis soit conforme aux termes de la loi nationale sur l'habitation, et sous réserve des conditions suivantes:

1. Les cadres doivent être conçus de façon à permettre l'installation:

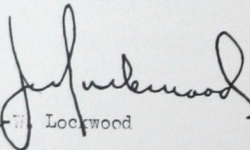
- (a) d'une paroi de verre à l'intérieur et à l'extérieur dans des rainures ou glissières, ou
- (b) une paroi de verre dans des rainures ou glissières plus un espace prévu pour l'installation d'un contre châssis, ou
- (c) un grillage pleine grandeur ou de grandeur équivalente à la moitié de l'ouverture du cadre.

2. L'épaisseur du verre ne doit pas être inférieure à 3/16 pouce.

.....  
Il est entendu que les droits de fabriquer votre ensemble de châssis "Royal Sky Clear", comme un produit acceptable par notre Société ne seront pas cédés à d'autres sans notre consentement.

L'acceptation de votre ensemble de châssis "Royal Sky Clear" pour emploi dans la construction financée aux termes de la loi nationale sur l'habitation ne constitue ni un endossement ni une recommandation de ce produit. A titre d'organisme du gouvernement, notre Société ne peut pas recommander l'usage d'un produit ou d'un mode de construction particulier.

Le département des matériaux de construction

  
J. M. Lockwood

Extrait de l'acceptation no 3957 en date du 21 Juillet 1961

Manufacturé & Vendu exclusivement par:

*La Menuiserie Des Pins Inc.*

NOTRE-DAME DES PINS  
Comté Beauce, Qué.

10038 des Recollets  
Montréal-Nord  
321-6070



# CHASSIS

# Royal Sky Clear

# WINDOW

## DETAILS DE LA FABRICATION :

Les cadres sont entièrement fabriqués de RED WOOD et enduits de préservatif à bois.

L'allège presque entièrement recouverte d'un sillage de plastique parfaitement étanche EMPECHE TOUT DEPOT D'EAU DE S'ACCUMULER ENTRE LES VITRES. Cette caractéristique fait de la fenêtre "SKY CLEAR" la fenêtre par excellence car NUL AUTRE COMPETITEUR NE PEUT VOUS L'OFFRIR.

## LA BRUME N'EST PLUS UN PROBLEME

Si vos fenêtres sont obstrués par la condensation, ne blâmez pas vos fenêtres quelle qu'en soit la marque ou le style, car cette condensation y demeurera tant que certaines conditions existeront.

Pour résoudre ce problème, il n'y a qu'une solution: réduire l'unité de vapeur et d'humidité dans votre demeure.

Pour faire ceci, voyez votre magasin de ferronnerie qui vous vendra un guide d'humidité qui vous permettra de la contrôler à l'intérieur de la maison.

En contrôlant le pourcentage d'humidité, vous vous assurerez une vue claire durant les longs mois de l'hiver avec vos fenêtres sans chassis Royal "SKY CLEAR"

## MANUFACTURING DATA :

Frames are entirely made of COLOMBIA RED CEDAR and covered of wood preservative.

The sill is nearly entirely covered of plastic track absolutely waterproof. NO WATER WILL ACCUMULATE BETWEEN THE GLASSES. THIS FEATURE OF OUR ROYAL "SKY CLEAR" WINDOW CANNOT BE GUARANTEED BY ANY COMPETITORS.

## NO LONGER IS FOG A PROBLEM

If your windows are foggy, if your view is blotted by condensation, do not blame your windows whatever make you have. Condensation will remain as long as certain condition exist in your home.

To solve the problem, there is only one solution: reduce the water vapours in your home.

To do this your hardware dealer could supply you with a humidity guide which will enable you to know the relative humidity inside your home which will help you to control the humidity percentage and will assure you a clear vision during the long winter months with your Royal "SKY CLEAR" sashless windows.

## CONTROLLING HUMIDITY SCHEDULE

Outside temperature	Normal Inside Relative Humidity
20 below	about 25%
0	" 30%
20 above	" 35%



# CHASSIS

# WINDOW

## Royal Sky Clear

### UNE FENETRE MEILLEUR MARCHE :

Prête à être posée sans frais.

Aucun frais d'entretien.

Étanchéité parfaite éliminant les problèmes de vibration, poussière et courant d'air.

Verre de crystal 3/16 à bords polis pour assurer une opération parfaite.

Aucun coût d'ajustage.

Notre fenêtre "Sky Clear" gagne de plus en plus le cœur des constructeurs, propriétaires et locataires.

### LA PREFEREE DES MENAGERES :

Elle accorde jusqu'à 35% plus de lumière.

Se nettoie plus facilement, aucun problème de manipulation.

Pour goûter des beautés de la nature, mesdames, la fenêtre Royal SKY CLEAR est la fenêtre par excellence.

### CARACTERISTIQUES SANS EGAL :

La ferronnerie employée dans l'assemblage de notre fenêtre "SKY CLEAR" est ce qu'il y a de plus perfectionné au Canada. Faite entièrement de nylon Blanc, garantie contre le bris, elle offre une silhouette de grand luxe, tout en vous assurant un fonctionnement parfait et rend le vol impossible grâce à son loquet de sécurité.

Les vitres sont tenues fermement en place, ne peuvent vibrer, ou laisser entrer l'air ou la poussière.

L'usage parfait de La Menuiserie des Pins Inc. vous assure une qualité supérieure à toute compétition.

Chassis approuvés par la Centrale d'Hypothèque et de Logement sous le numéro 3957.

ESSAYER NOTRE FENETRE "SKY CLEAR" C'EST L'ADOPTER; L'ADOPTER C'EST JOUIR PENDANT DE NOMBREUSES ANNEES DE CONFORT ET DE SATISFACTION.

DONNEZ A VOTRE MAISON UNE ATMOSPHERE OU IL FAIT BON DE VIVRE.

### CHEAPER WINDOW :

Ready to install at no extra cost.

No maintenance cost.

Absolutely waterproof and air tight eliminating all vibrations, dust and draft.

Glass panel 3/16 crystal, giving smooth sliding.

No adjustment or refit cost.

Our sashless window "Sky Clear" is more and more liked by constructors, owners and tenants.

### PREFERED BY THE HOUSEWIFE :

Gives you up to 35% more light.

Easy to clean, no removal problem.

To enjoy Nature's beauty, ladies, our SKY CLEAR window is the one you must own.

### FEATURES UNEQUALED :

The hardware used on SKY CLEAR windows is Canada's newest concept in window closing devices. Designed with a new look silhouette, it is all nylon made, unbreakable, and offers you a very easy feature.

Also it is burglarproof by its safety lock on the side.

Glass panes are held tightly together, cannot rattle or permit drafts to enter.

The perfect craftsmanship of LA MENUISERIE DES PINS INC. will assure you a superior quality than any competitor can offer.

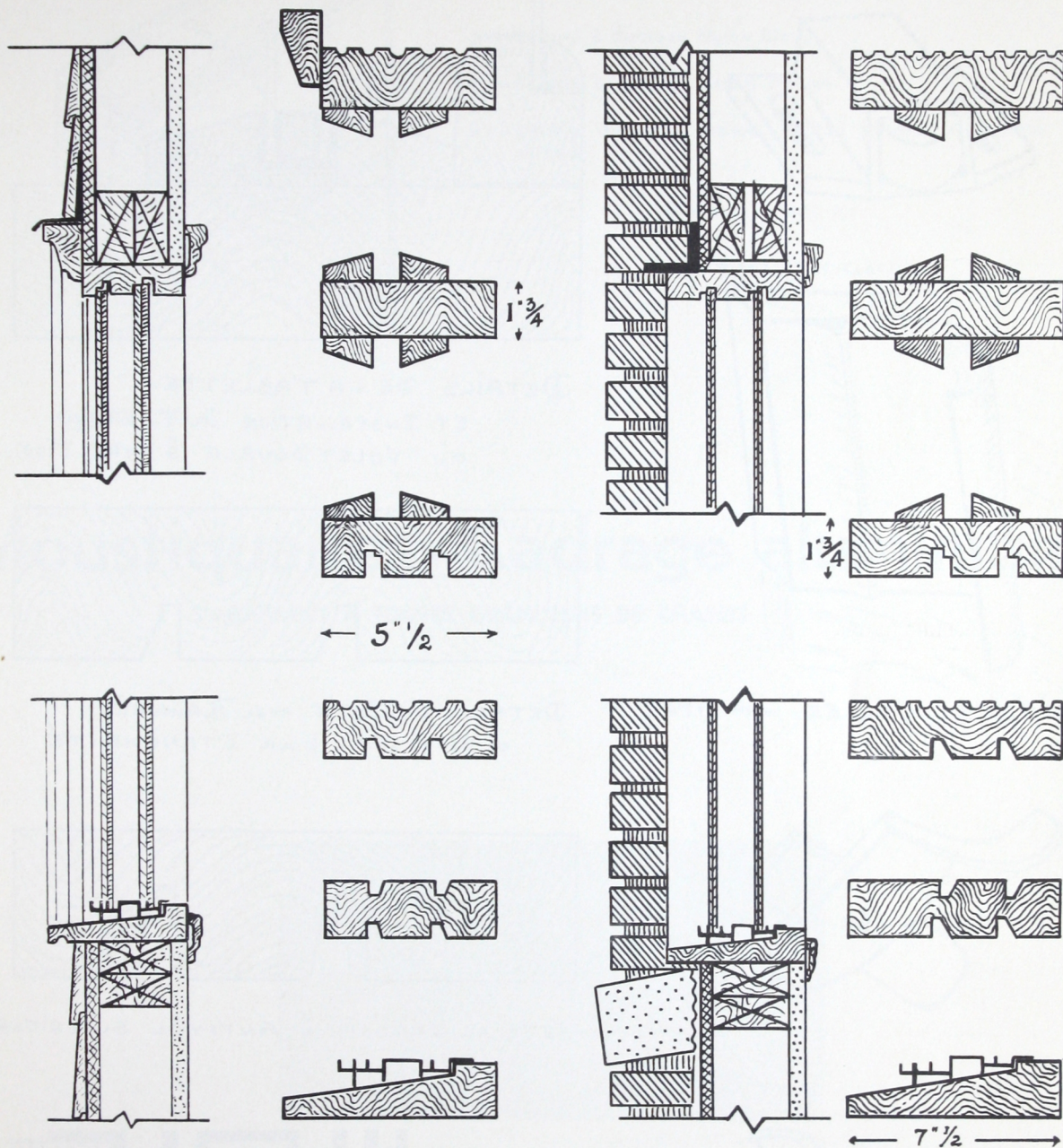
Windows are approved by C. M. H. C. number : 3957.

TO TRY OUR SASHLESS WINDOWS "SKY CLEAR" IS TO ADOPT THEM; TO ADOPT THEM IS TO ENJOY NUMEROUS YEARS OF COMFORT AND SATISFACTION.

GIVE YOUR HOUSE A FRIENDLY ATMOSPHERE.



# COUPE

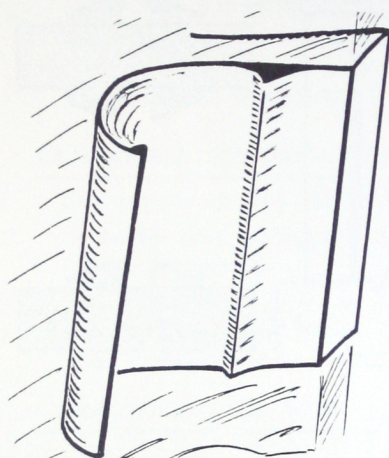
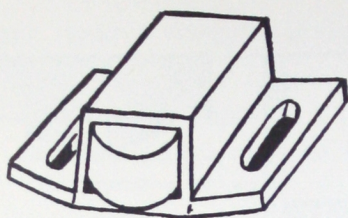


CHASSIS À BOIS

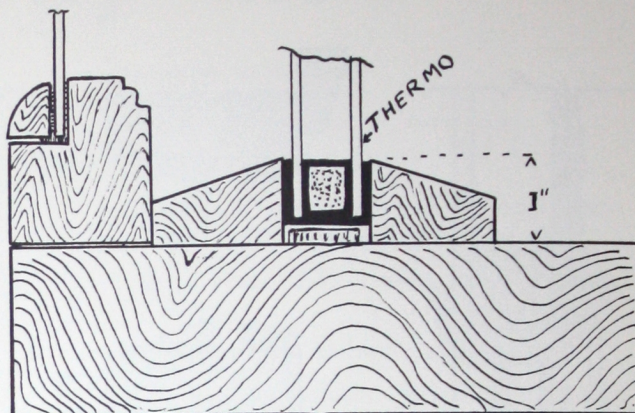
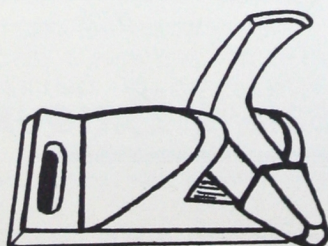
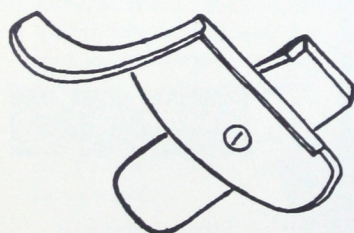
CHASSIS À BRIQUE



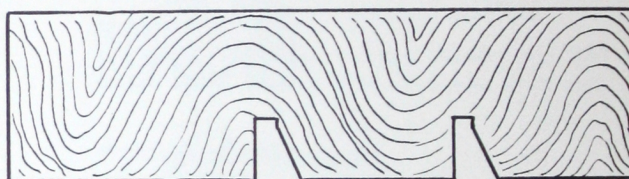
# COUPE & FERRONNERIE



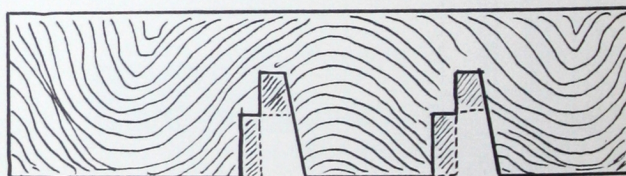
POIGNEE COLLÉE SUR VITRE



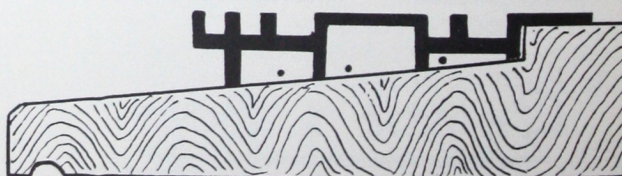
DETAILS DE LA TABLETTE  
ET INSTALLATION DU THERMO  
OU VOLET DOUBLE & VITRE FIXE



DETAILS DU COTE AVEC RAINURES  
en SIFFLET pour ETANCHEITÉ

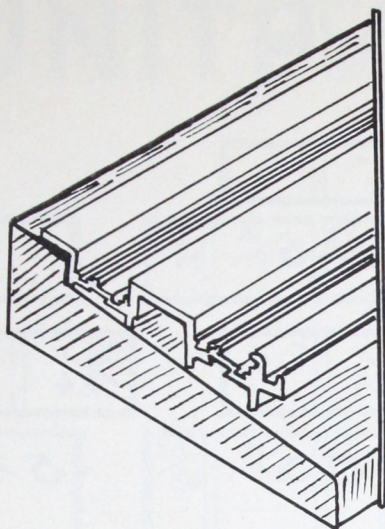


TETE DE CHASSIS & ANTIVOL SUPÉRIEUR



SILL & TRACK DE VINYL.





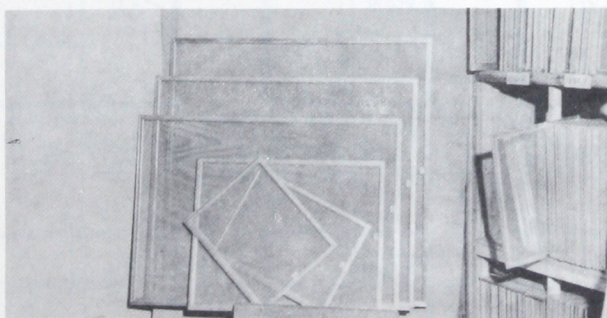
- 1 — Sill penche, & Détails de l'extrusion de nylon.
- 2 — Détails pour choix de vitre fixe, Sull-Sash ou Thermo.
- 3 — Barrure & Rouleau Nylon Blanc.
- 4 — Barrure & Rouleau métal chromé.
- 5 — Barrure à double action, bouton poussoir en métal chromé.

vous sont offerts sur

le châssis ROYAL SKY CLEAR

# Moustiquaires - Cadrage aluminium

S'ADAPTANT À TOUTES GRANDEURS DE CHASSIS





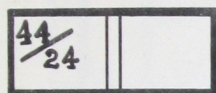
MO 5-3277

# ROYAL

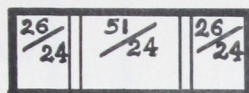
↑ 1'7" ↓					
	~ 40 ~	~ 41 ~	~ 42 ~	~ 43 ~	
↑ 2'3" ↓					
	~ 50 ~	~ 51 ~	~ 52 ~	~ 53 ~	~ 54 ~
↑ 2'9" ↓					
	~ 60 ~	~ 61 ~	~ 62 ~	~ 63 ~	~ 64 ~
↑ 3'3" ↓					
	~ 70 ~	~ 71 ~	~ 72 ~	~ 73 ~	~ 74 ~
↑ 3'9" ↓					
	~ 80 ~	~ 81 ~	~ 82 ~	~ 83 ~	~ 84 ~
↑ 4'3" ↓					
	~ 90 ~	~ 91 ~	~ 92 ~	~ 93 ~	~ 94 ~
	← 2'9 1/2 →	← 3'3 1/2 →	← 4'3 1/2 →	← 5'3 1/2 →	← 6'3 1/2 →



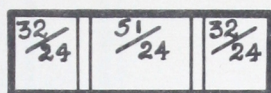
# UNITÉS STANDARD



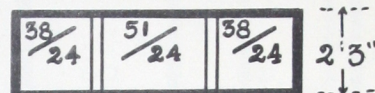
~ 55 ~



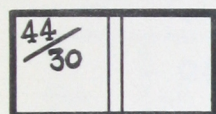
~ 56 ~



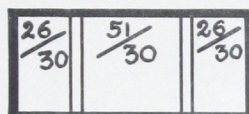
~ 57 ~



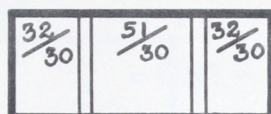
~ 58 ~



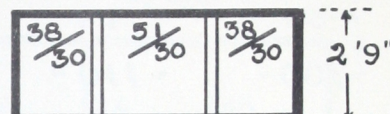
~ 65 ~



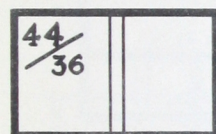
~ 66 ~



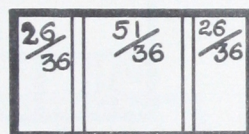
~ 67 ~



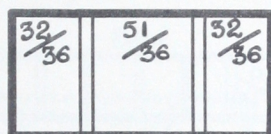
~ 68 ~



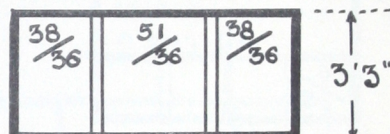
~ 75 ~



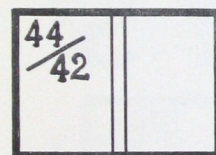
~ 76 ~



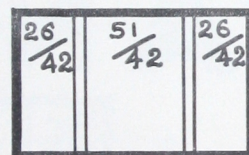
~ 77 ~



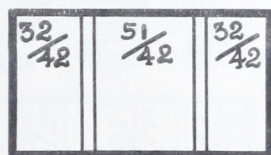
~ 78 ~



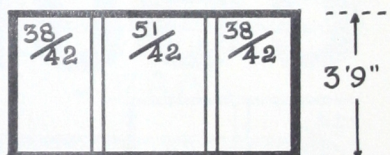
~ 85 ~



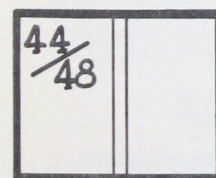
~ 86 ~



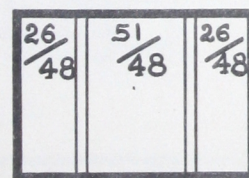
~ 87 ~



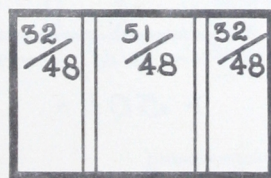
~ 88 ~



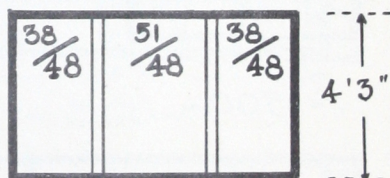
~ 95 ~



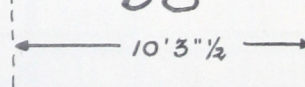
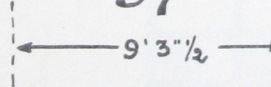
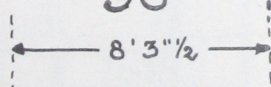
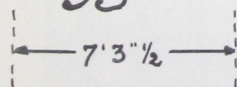
~ 96 ~



~ 97 ~

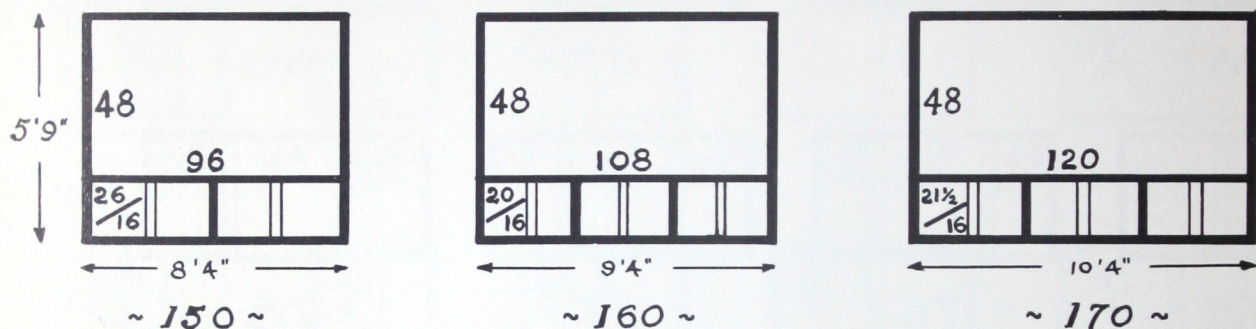
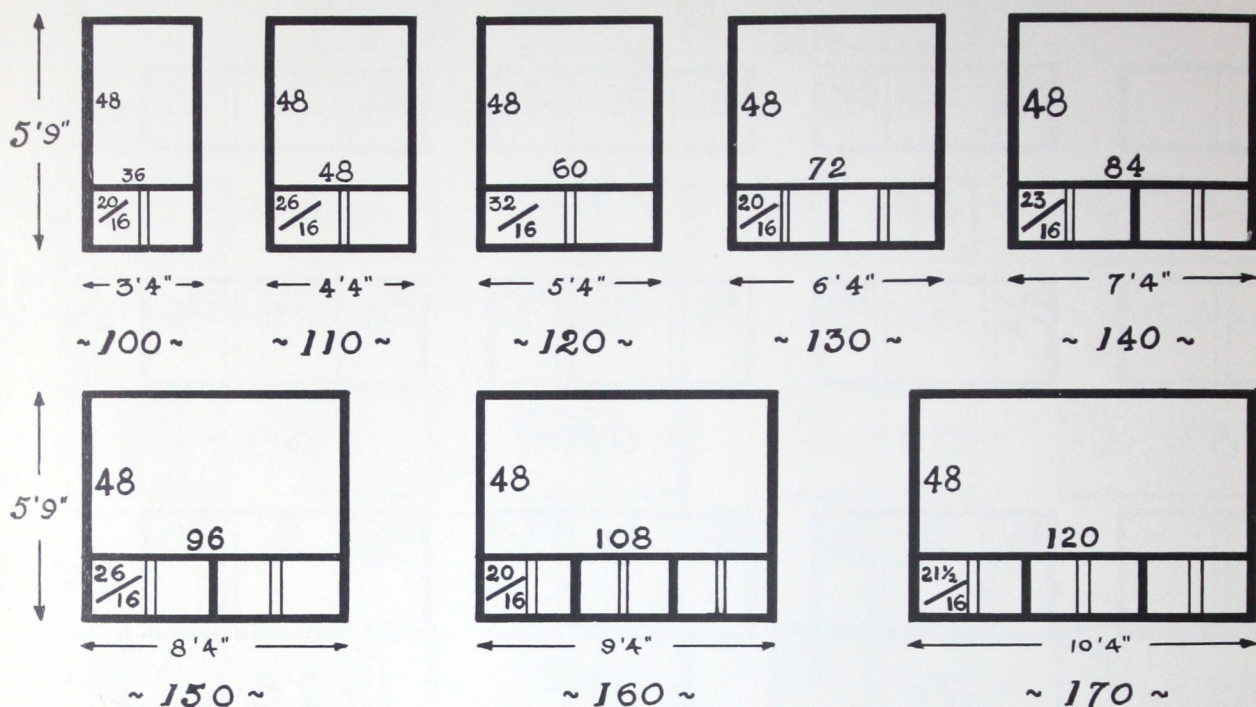


~ 98 ~

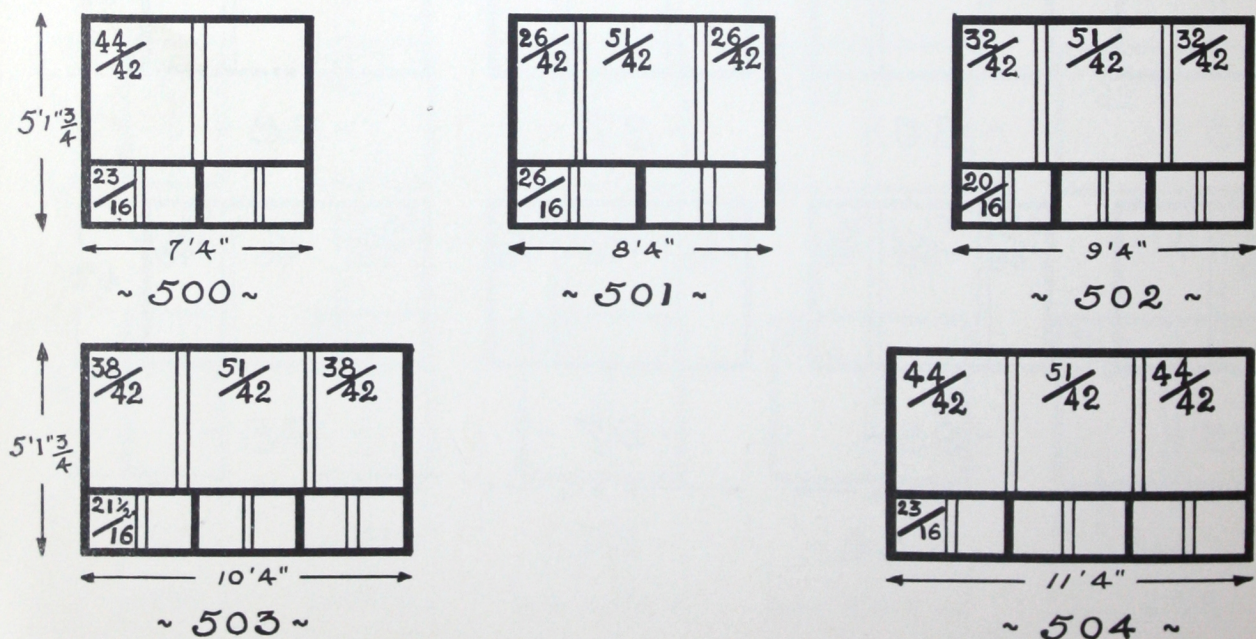




# VITRINES FIXES

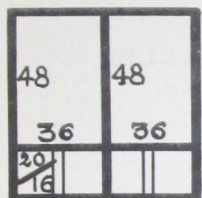


# COULISSANTS

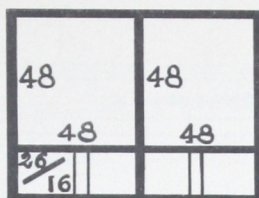




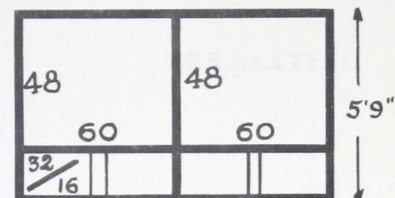
# UNITÉS MULTIPLES



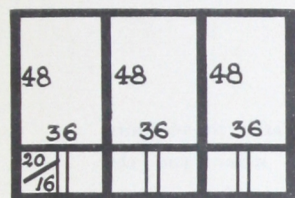
~ 200 ~



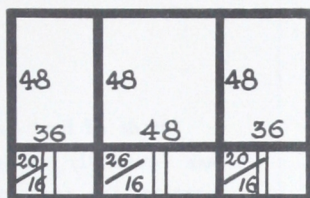
~ 210 ~



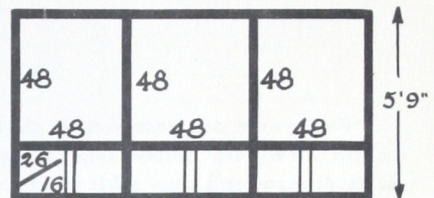
~ 220 ~



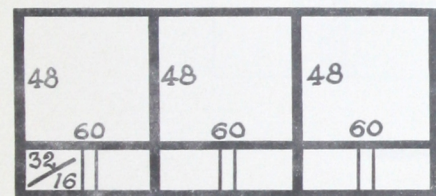
~ 230 ~



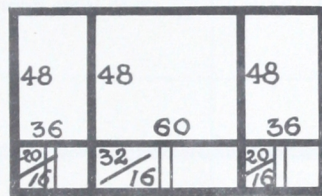
~ 240 ~



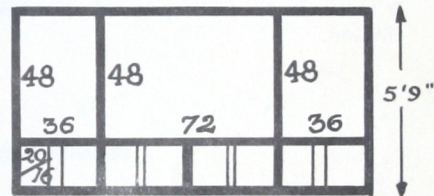
~ 250 ~



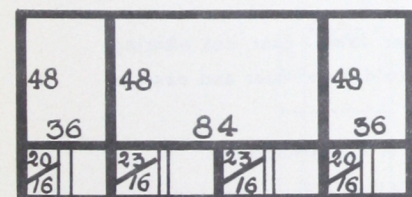
~ 260 ~



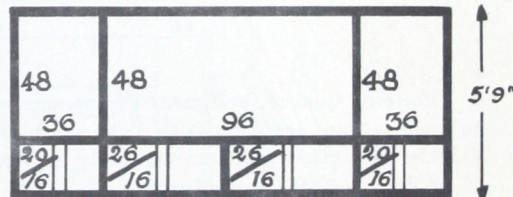
~ 270 ~



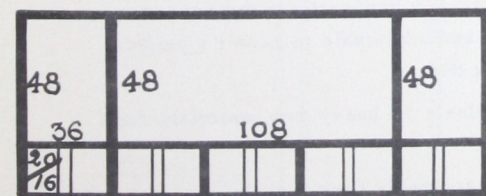
~ 280 ~



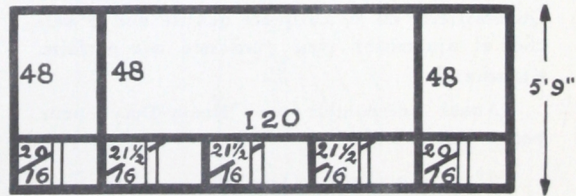
~ 290 ~



~ 300 ~



~ 310 ~



~ 320 ~



# Portes de Garage doors

## INSTALLÉES

## INSTALLED

### PORTES PLAQUEES 1 3/4:

Faites avec des matériaux de choix plaquées en B.C. Fir, ces portes sont fabriquées avec soins de manière à vous offrir le meilleur service et vous garantir le moins de perte de chaleur dans votre garage.

Elles sont disponibles dans des modèles s'harmonisant à la porte de Façade de votre maison.

### PORTES en PINS A PANNEAUX 1 3/4:

Porte de Qualité, vraiment économique tout en vous offrant les avantages d'une porte bien étanche et facile à manoeuvrer. Choix de Vitres ou de Panneaux de Contreplaqués.

INSTALLATION – Toutes nos portes sont installées par des experts, ayant une parfaite connaissance de vos besoins. Ferronnerie, serrure et Quincaillerie de la meilleure qualité sur le marché et ajustables pour permettre une parfaite Etanchéité.

Aussi disponible en "Heavy-Duty" pour portes spéciales.

C'est une Porte de Qualité.

### 1 3/4 VENEERED DOOR:

Made of first quality materials, those doors are carefully assembled to offer you the best service, and a warranty of more heat in your garage.

Available in many Patterns to correspond with your front entrance.

### 1 3/4 PINE SECTIONAL DOOR:

Quality doors, at lower cost but offering you the success of cold-proof door and easy to open & close.

Choice of Glass or Plywood panes.

INSTALLATIONS – All our doors are installed by experts, with a perfect knowledge of your needs.

Tracks, locks & hardware are the best ones on the market and adjustable to permit a perfect closing of your door.

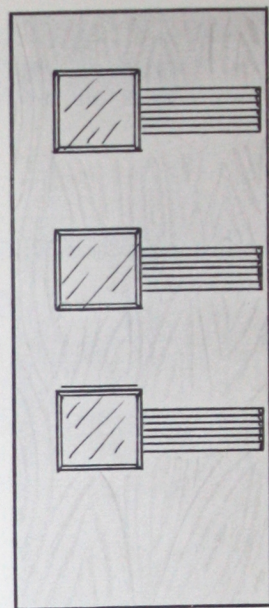
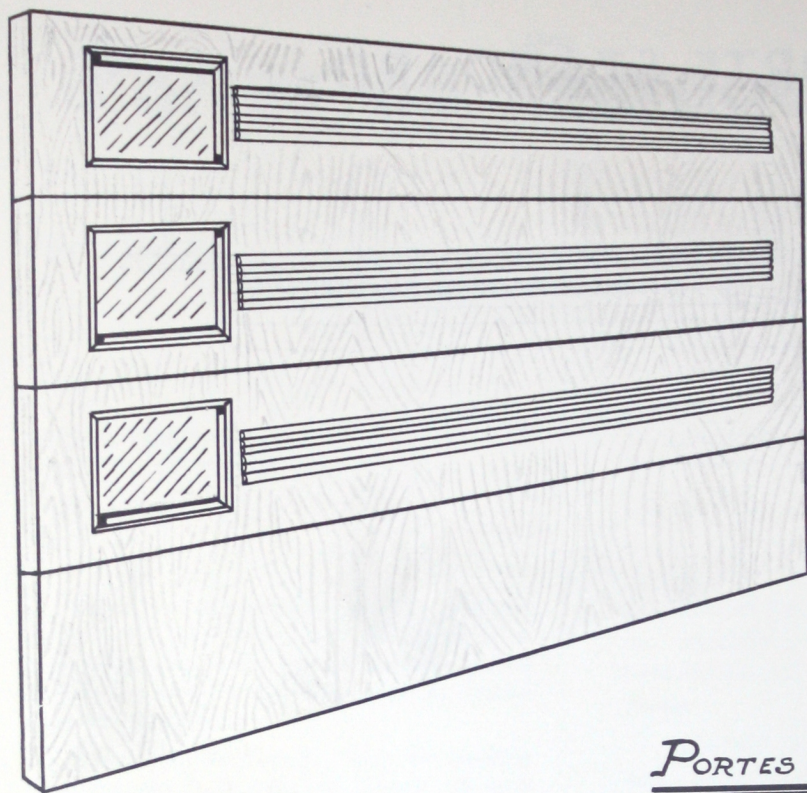
Also available in heavy-duty materials for special doors.

It is a First Quality Door.





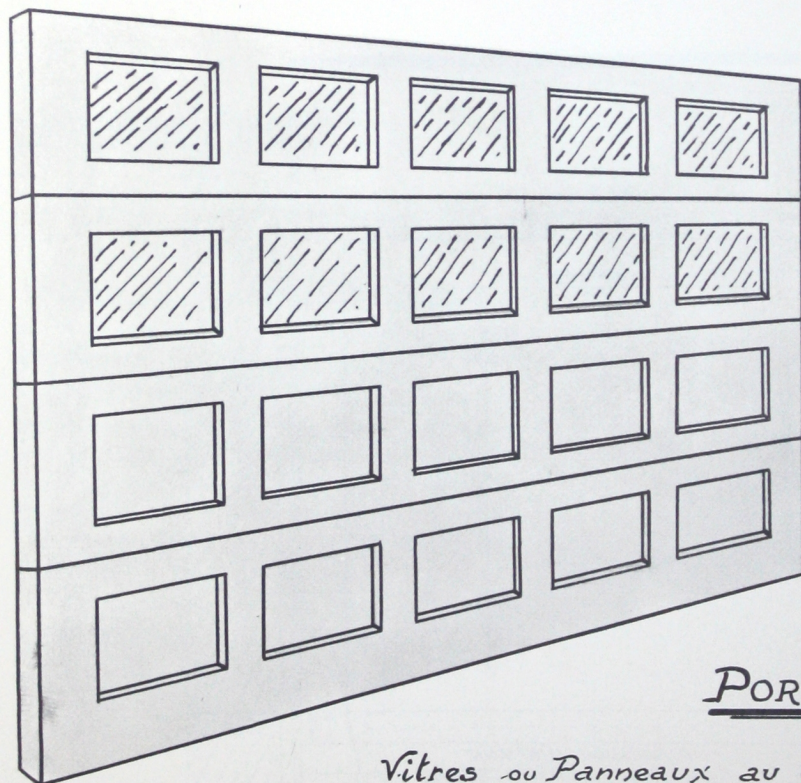




1137

### PORTES PLAQUEES

*s'harmonisant aux Portes de Facades*



### PORTES EN PIN

*Vitres ou Panneaux au choix du client*



## STYLE NOUVEAU – DESSINS MODERNES

Portes plaquées en B.C. Fir, Merisier, Acajou, Chêne clair ou Cedre Rouge de la Colombie, vous offrant un vaste choix de modèles simples, modernes et décoratifs.

## MATERIAUX CHOISIS – MAIN D'OEUVRE EXPERTE

Les plaques et Contre plaqués sont fournis par les dépositaires les plus renommés au Canada dans les meilleures qualités disponibles sur la marché.

Un soin tout particulier est apporté dans la fabrication de ces portes. Les matériaux qui forment l'encadrement sont judicieusement asséchés dans des séchoirs des plus modernes et sont par la suite assemblés avec une colle étanche à base de Resine synthétique, ce qui vous assure une garantie contre tout gauchissement.

C'est qui prouve que la Porte Ideal du Nord est

**PORTE de FACADE**

**Ideal du Nord**

**FRONT DOOR**

## GOOD STYLE – PATTERNS UP TO DATE

Doors veneered with B.C. Fir, Birch, Mahogany, Clear Oak or Colombia Red Cedar, offering you a multifarious choice of simple, moderns & ornamental Patterns.

## SELECTED WOODS, EXPERIENCED WORKMANSHIP

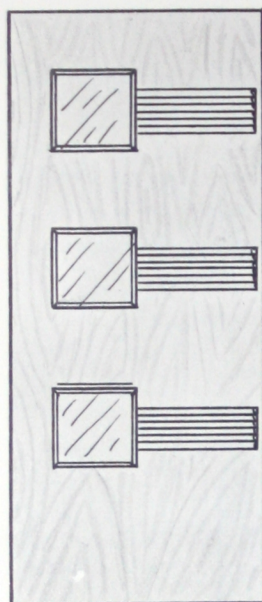
Veneers supplied by the most renowned tradesmen of Canada, in the best qualities disposable on the market. Assembling is done with a carefulness attention. Door sets made of first quality woods dried with exactness in all modern dryers, and assembled with special waterproof synthetic Resin glue.

That is why those Doors are guaranteed against Warping.

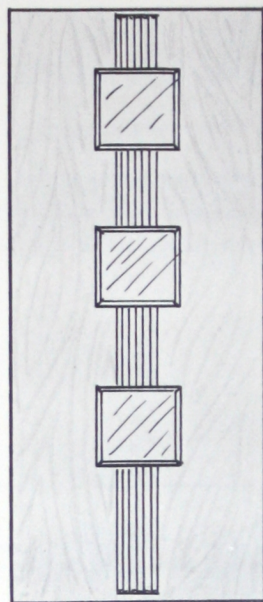
**LA PORTE DE DISTINCTION**



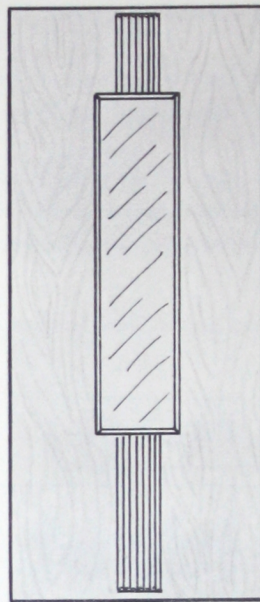
# IDÉAL DU NORD



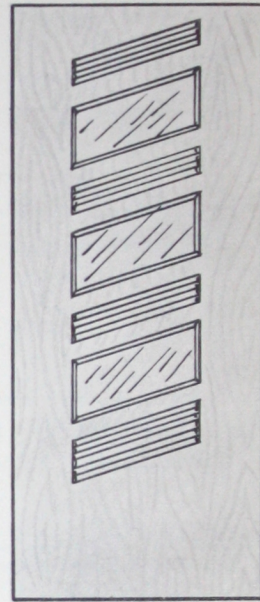
~ 1100 ~



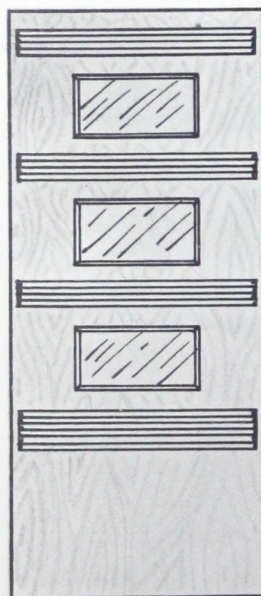
~ 1101 ~



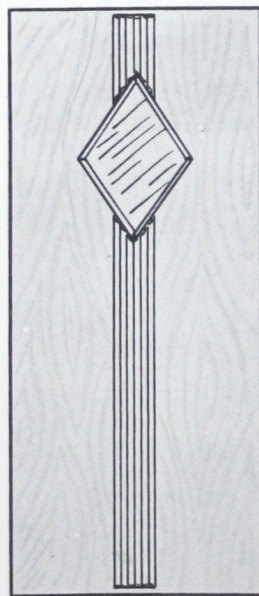
~ 1102 ~



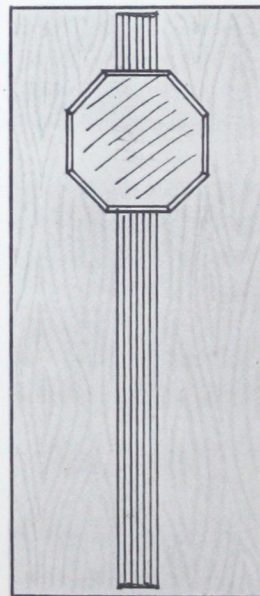
~ 1103 ~



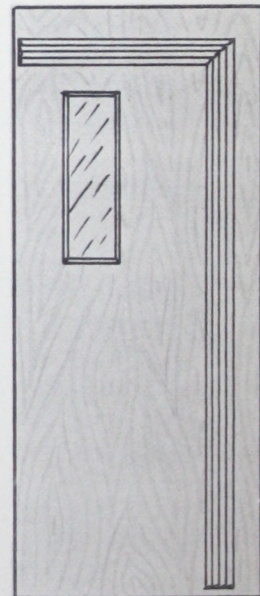
~ 1104 ~



~ 1105 ~



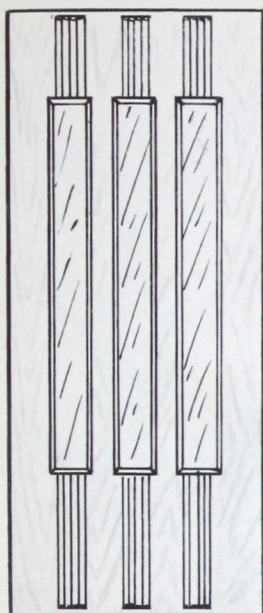
~ 1106 ~



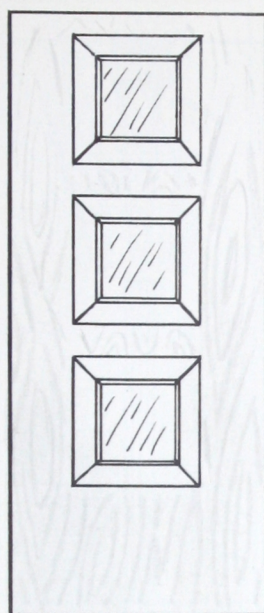
~ 1107 ~



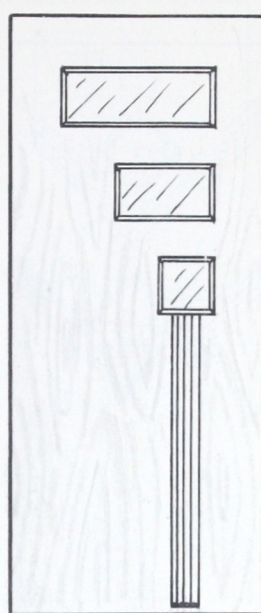
# QUALITÉ RECONNUE



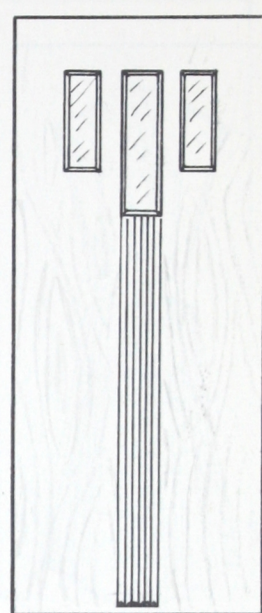
~1108~



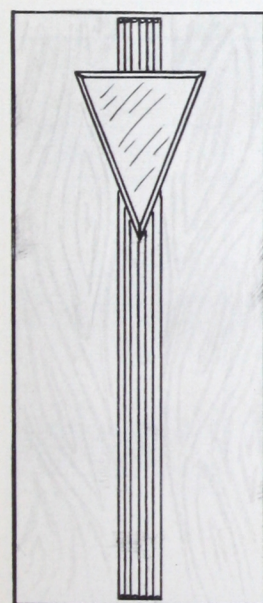
~1109~



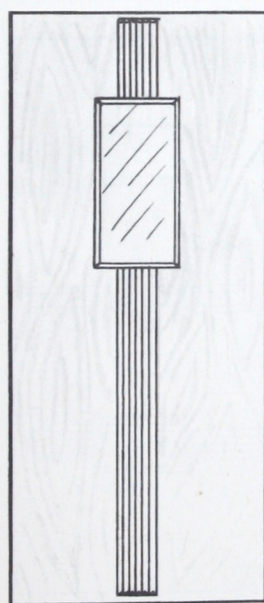
~1110~



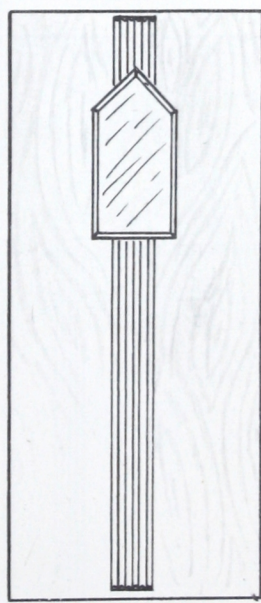
~1111~



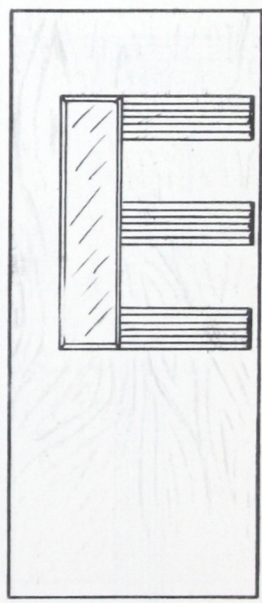
~1112~



~1113~



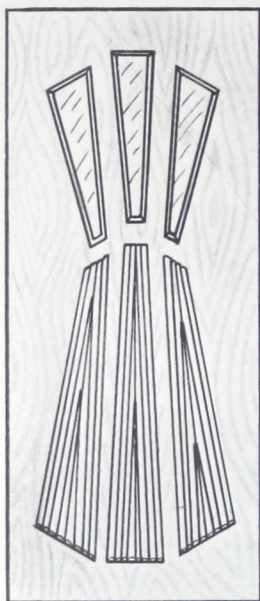
~1114~



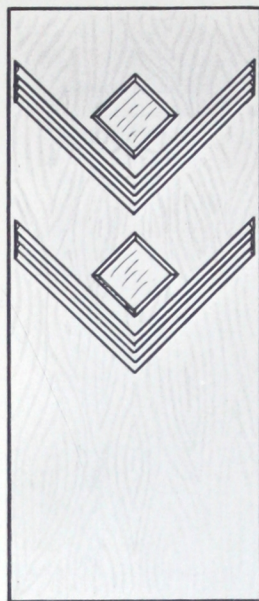
~1115~



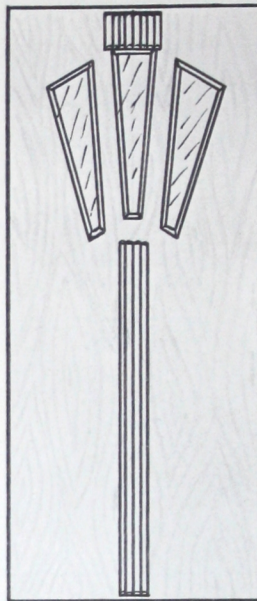
# STYLES NOUVEAUX



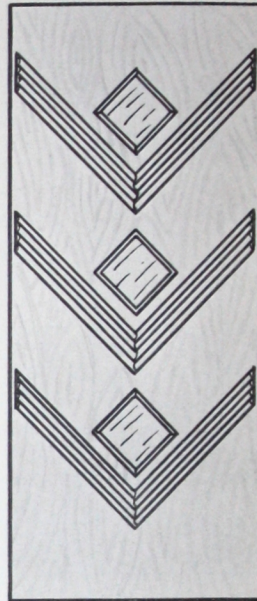
~1116~



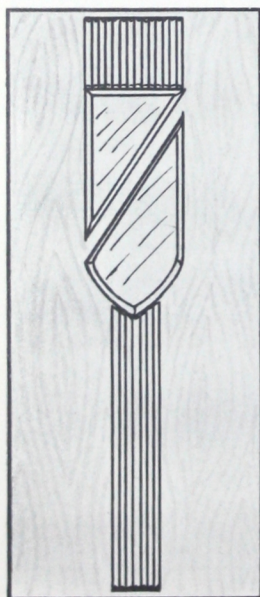
~1117~



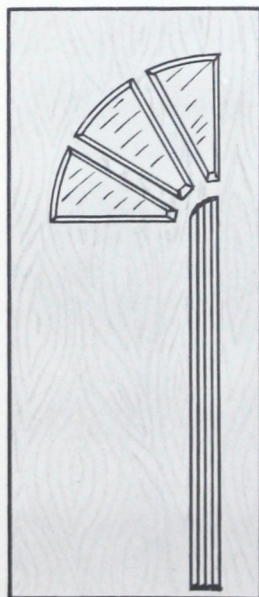
~1118~



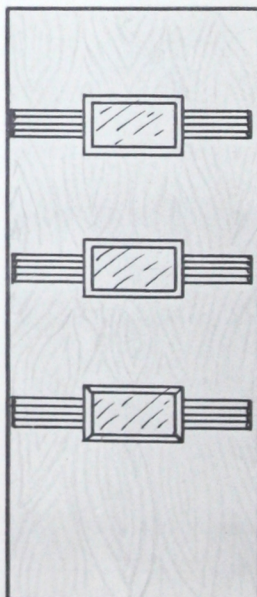
~1119~



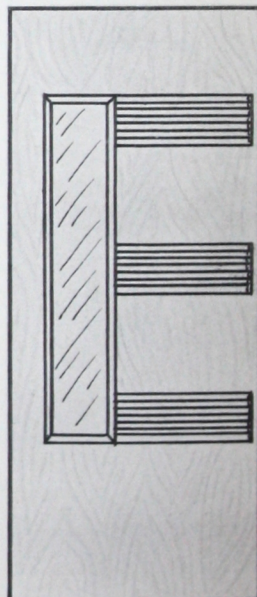
~1120~



~1121~



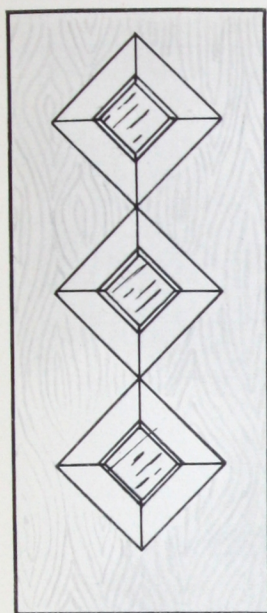
~1122~



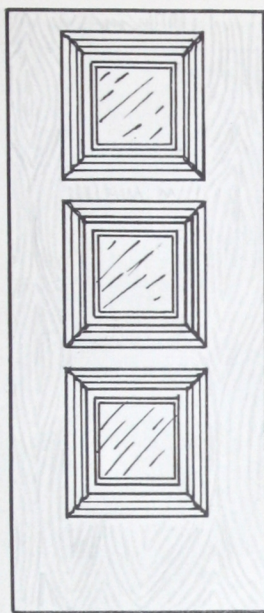
~1123~



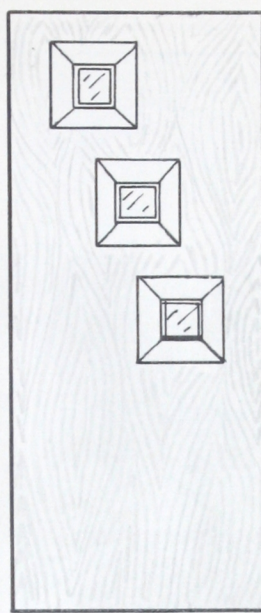
# DESSINS MODERNES



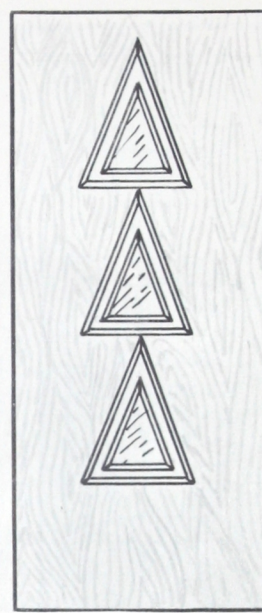
~1124~



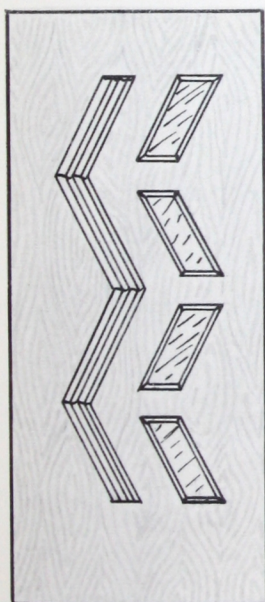
~1125~



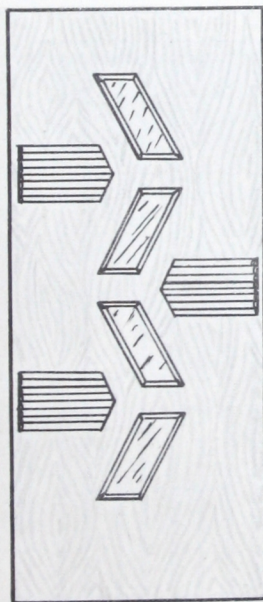
~1126~



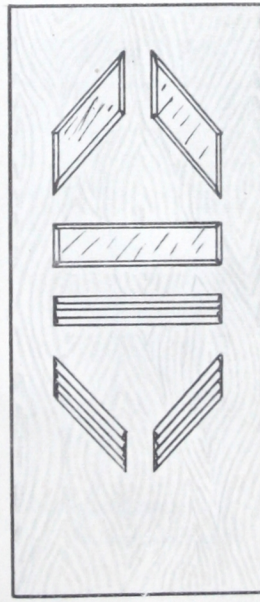
~1127~



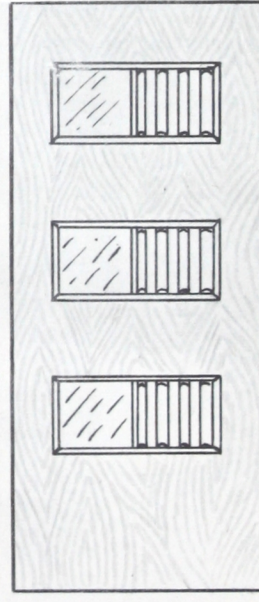
~1128~



~1129~



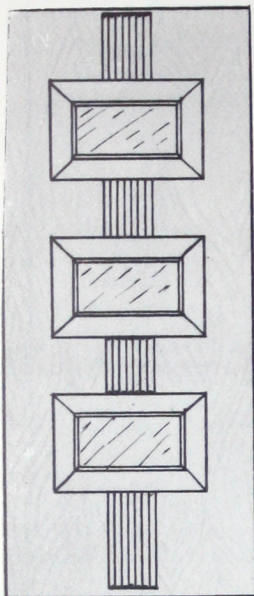
~1130~



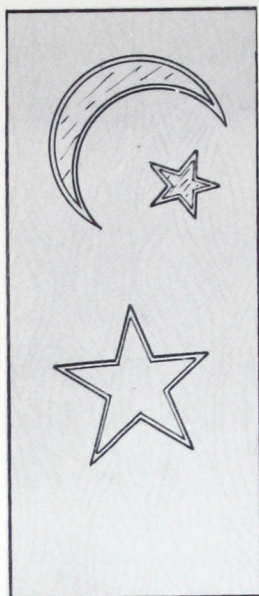
~1131~



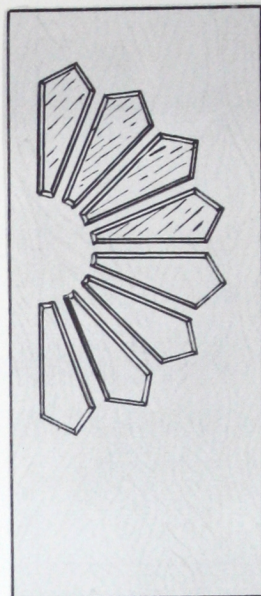
# 23155 LA PORTE IDÉALE



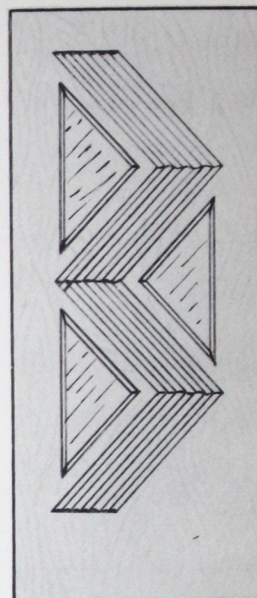
**1132**



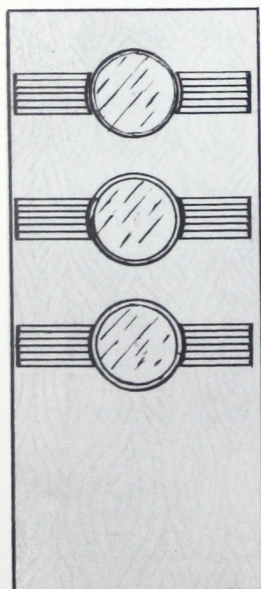
**1133**



**1134**



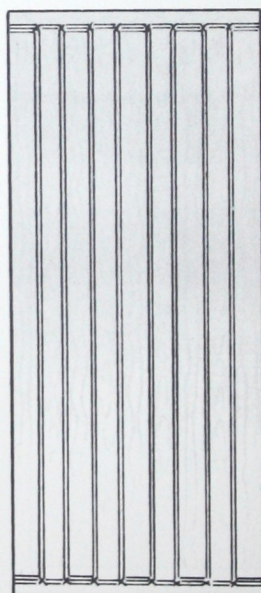
**1135**



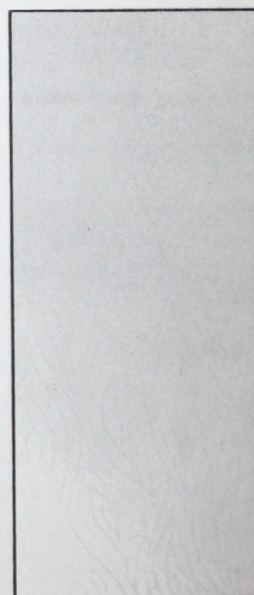
**1136**



**1138**



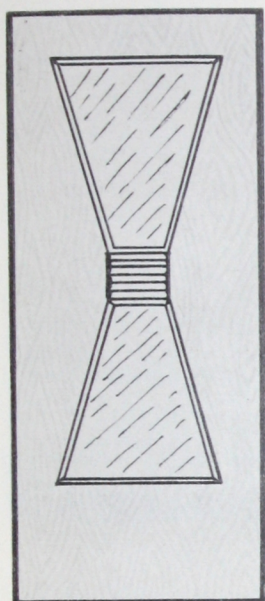
**1139**



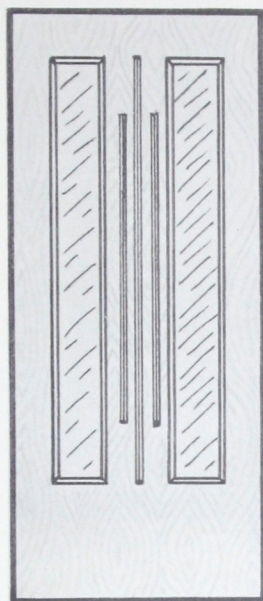
**1140**



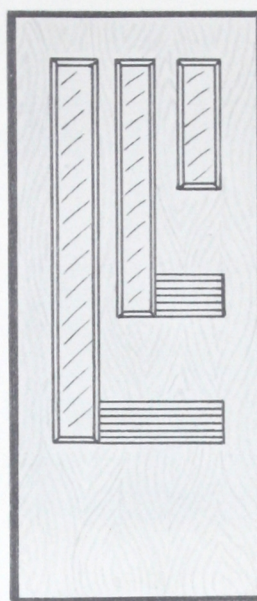
# POUR VOTRE FOYER



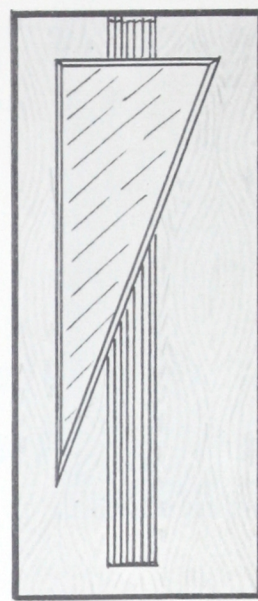
**1141**



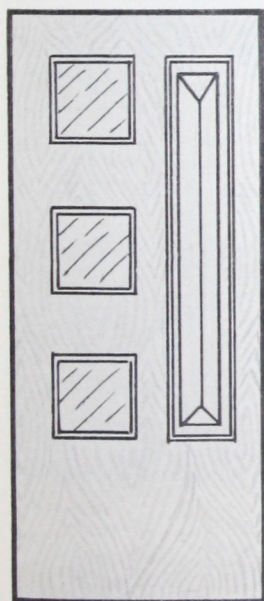
**1142**



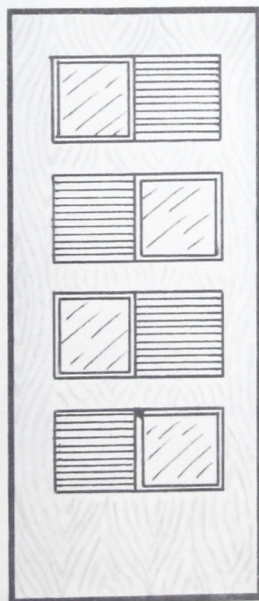
**1143**



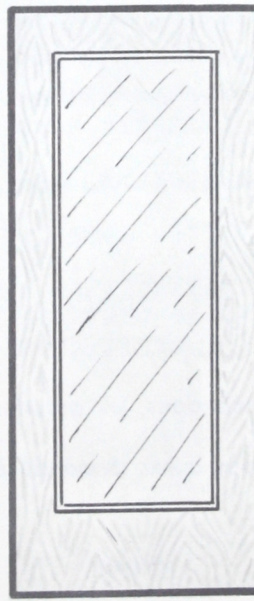
**1144**



**1145**



**1146**



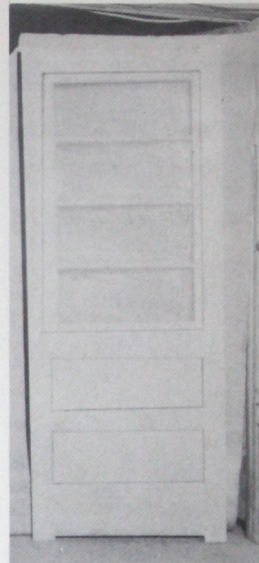
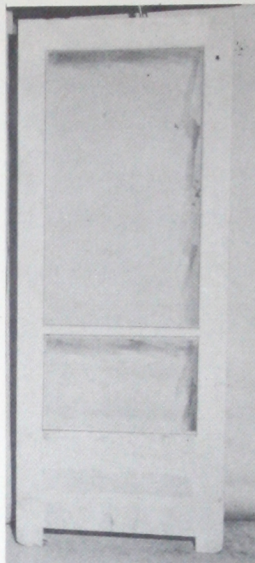
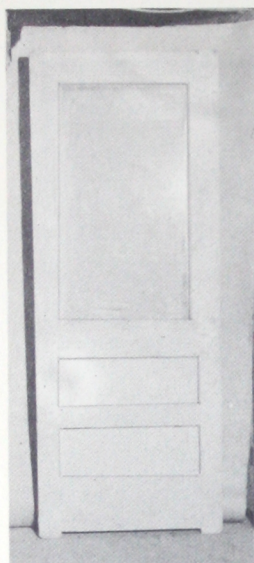
**1147**



**1148**



# PORTES DE SERVICES



## PORTES DE SERVICE

Simple, ordinaire, avec porte double, de fabrication de bois de première qualité avec insertion d'aluminium donnant une aération des plus saine puisque nous incluons moustiquaires intérieur coulissant.

Toutes les informations et prix vous seront fournis sur demande.

Pouvons vous fournir dans les grandeurs ci-dessous :

Hauteur selon le plan que vous aurez demandé à notre vendeur.



Largeur

2'

2' 2"

2' 4"

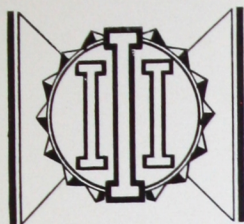
2' 6"

2' 8"

2' 10"

3' 0" sur demande





WAREHOUSE OFFICE  
10,038, DES RECOLLETS, MONT. NORTH  
TEL. DU 7-8936

**IDEAL** INSIDE DOORS INDUSTRIES LTD.

NOTRE-DAME DES PINS, CTÉ BEAUCE, P.Q.  
TÉL. BEAUCEVILLE 324

## ***Un choix complet de portes intérieures***

### Y COMPRIS:

PORTES VITREES  
PORTES PLIANTES  
PORTES 'JALOUSIES' ou LOUVRE

### DISPONIBLES EN:

SAPIN DE COLOMBIE  
MERISIER  
ACAJOU  
ACAJOU FONCE

### GRANDEURS: AU CHOIX

EPAISEURS: 1'3/8 ou 1'3/4

LE REPRESENTANT DE LA CIE  
SE FERA UN PLAISIR DE VOUS  
DONNER DE PLUS AMPLES INFOR-  
MATIONS;

SIGNALEZ: 321-6075

## ***A complete choice of interior doors***

### INCLUDING:

GLASS DOORS  
FOLDING DOORS  
LOUVRE DOORS

### AVAILABLE IN:

B.C. FIR  
BIRCH  
MAHOGANY  
RIBBON STRIPE

### SIZES: AT YOUR CHOICE

THICKNESS: 1'3/8 or 1'3/8 or 1'3/4

THE REPRESENTATIVE OF OUR CO  
WILL ENJOY GIVING YOU MOORE  
INFORMATIONS;

DIAL: 321-6075



1200 \$  
K: 12  
yuu (572)

# INDEX

## PAGES

- 1- LETTRE DU PRESIDENT
- 2- EXTRAIT DE L'ACCEPTATION DE LA S.C.H.L.
- 3- DETAIL DE LA FABRICATION
- 4- LES AVANTAGES ET CARACTERISTIQUES DE LA FENETRE
- 5- COUPE DE LA FENETRE
- 6- COUPE & FERRONNERIE
- 7- INSTALLATION DE L'EXTRUSION
- 7- MOUSTIQUAIRES
- 8- MODEL - ROYAL -
- 9- " - UNITES STANDARD-
- 10- MODEL DE VITRINE FIXE &
- 11- MODEL -UNITES MULTIPLES-
- 12- PORTE DE GARAGE
- 13- INSTRUCTION POUR L'INSTALLATION DE LA PORTE DE GARAGE
- 14- MODEL DE PORTE DE GARAGE EN CONTRE-PLAQUE OU EN PIN
- 15- DETAILS DE LA PORTE DE FACADE
- 16 a 21-MODELS DE PORTES DE FACADE
- 22- MODEL DE PORTE DE SERVICE
- 22- MODEL & DETAILS DE FABRICATION DE LA PORTE DE SERVICE AVEC INSERTION ALLUMINIUM
- 23- INTRODUCTION DE LA PORTE INTERIEUR

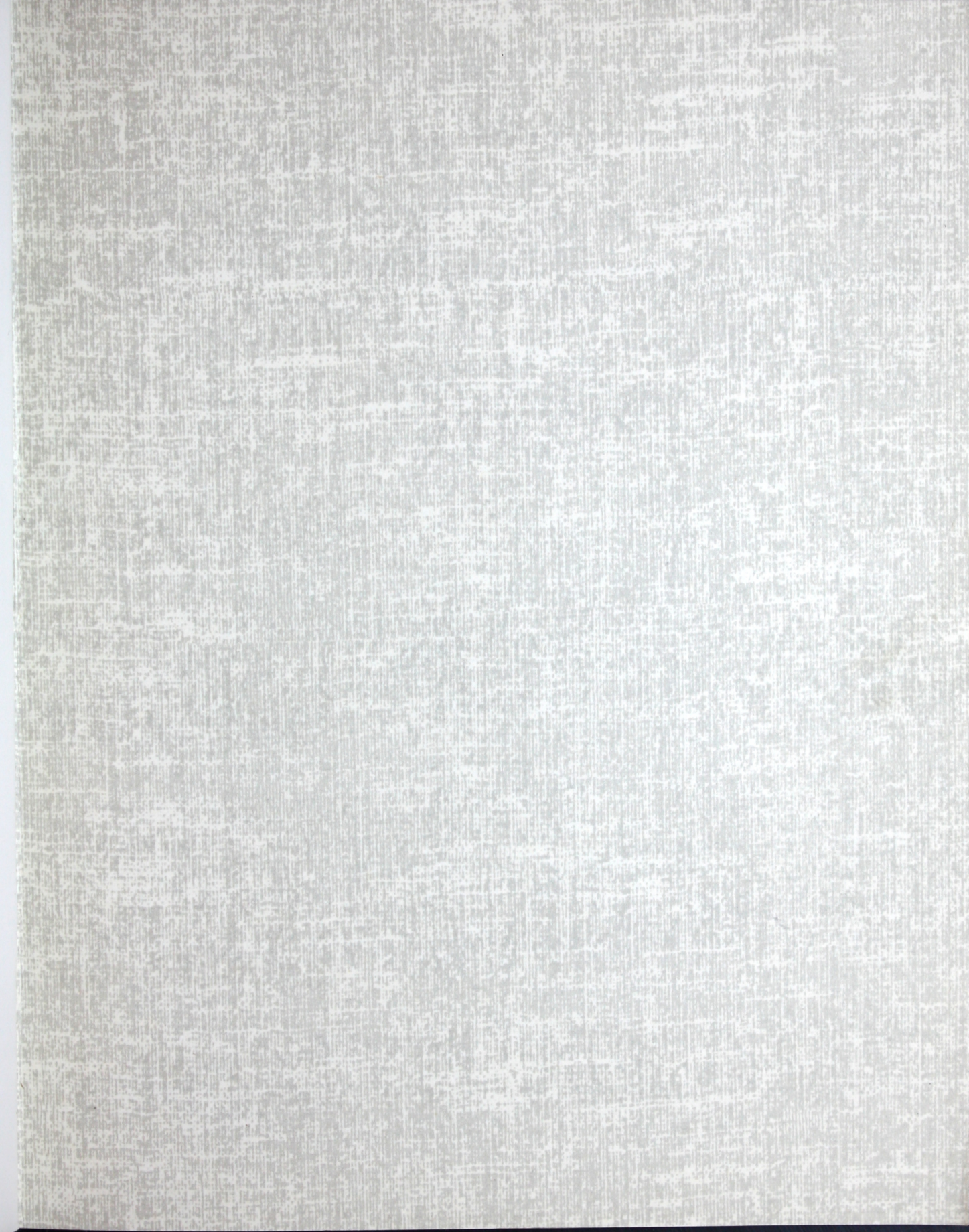
PRESIDENT'S LETTER  
THE C.M.H.C. LETTER OF ACCEPTATION

MANUFACTURING DATA  
ADVANTAGES & DETAILS OF THE ROYAL SKY CLEAR WINDOW.  
WINDOW STYLE  
HARDWARE & STYLE  
EXTRUSION'S INSTALLATION

SCREEN  
STYLE - ROYAL -  
" - STANDARD UNIT -  
FIXED & SLIDING WINDOW STYLE  
VARIOUS STYLE  
GARAGE DOORS  
INSTRUCTION FOR GARAGE DOOR

STYLE FOR PLYWOOD GARAGE DOOR  
ALSO IN PINE  
DETAILS ON FRONT DOORS  
16 to 21- DIFFERENT STYLE OF FRONT DOORS  
STYLE OF SERVICE DOOR  
STYLE AND DETAILS OF THE CONSTRUCTION OF THE SERVICE DOOR  
WITH ALUMINUM INSERTION  
THE "IDEAL INSIDE DOOR" INSTRUCTION

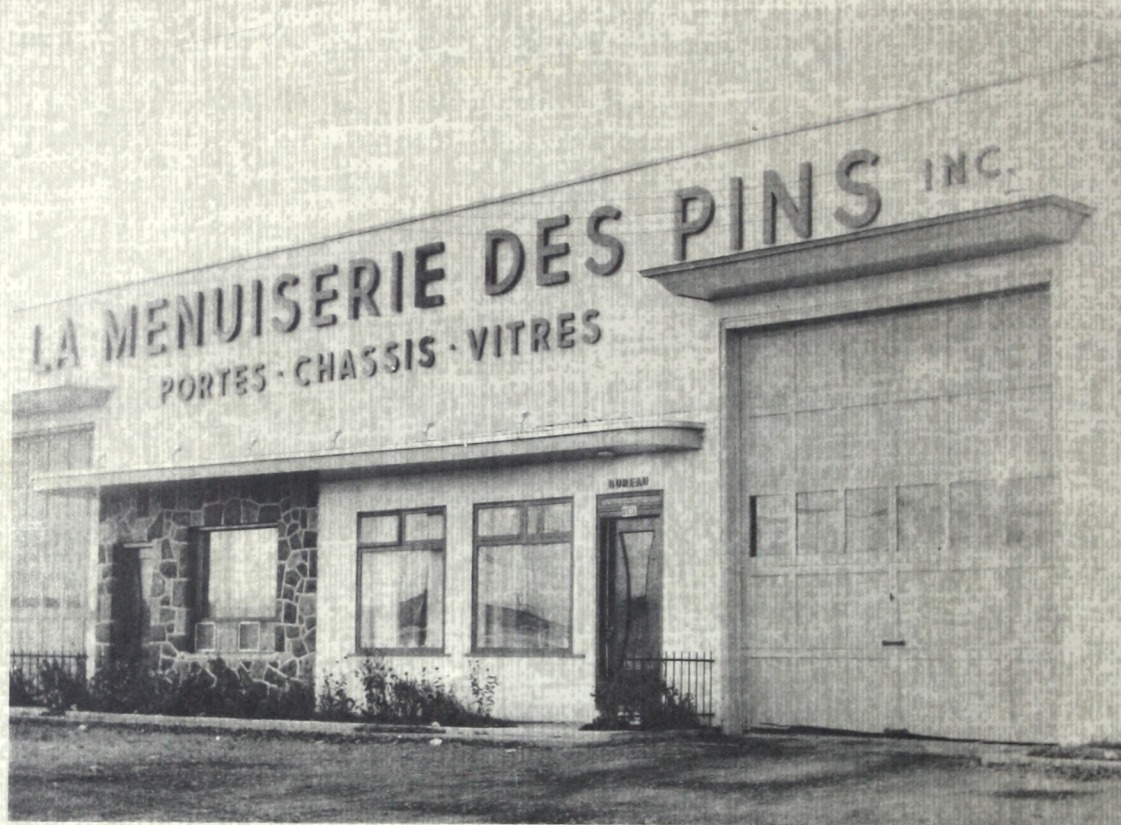






TOUS CES PRODUITS

DE MEME QUE TOUS CHASSIS DE CAVE  
ET CHASSIS STANDARDS EN PIN  
AINSI QUE TOUT LE VITRAGE DE VOS PORTES & CHASSIS  
SONT MANUFACTURES, VENDUS  
ET LIVRES  
PAR



MANUFACTURE

NOTRE DAME DES PINS  
Comté Beauce

BUREAUX & ENTREPOTS

10038 des Recollets  
Tel.: 321-6070

Pour tous vos Problèmes

Faites appel à la Collaboration  
de VOTRE VENDEUR

*M. PARÉ*

